



Regionų komitetas

SPRENDIMAS Nr. 164/2010

dėl į Regionų komitetą deleguojamiems nacionaliniams ekspertams
taikomų taisyklių

REGIONŲ KOMITETO GENERALINIS SEKRETORIUS,

ATSIŽVELGDAMAS į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

ATSIŽVELGDAMAS į Regionų komiteto generalinio sekretoriaus sprendimą Nr. 245.04 c dėl taisyklių, taikomų į Regionų komitetą deleguojamiems nacionaliniams ekspertams,

KADANGI

- (1) deleguotieji nacionaliniai ekspertai (toliau – ekspertai) turėtų leisti Regionų komitetui pasinaudoti jų žiniomis ir profesine patirtimi, visų pirma tose srityse, kuriose tokių specialistų rasti sunku;
- (2) labai pageidautina skatinti keistis patirtimi ir profesinėmis žiniomis ir į Regionų komitetą laikinai skirti valstybių narių administravimo institucijų ar viešųjų tarpvyriausybinių organizacijų ekspertus, taip pat ir trumpam laikotarpiui;
- (3) norint užtikrinti, kad institucijos nepriklausomumas nenukentės dėl privačių interesų, reikėtų nustatyti, kad ekspertai turi būti deleguojami iš nacionalinių, regioninių ar vietos viešųjų administravimo institucijų arba iš viešųjų tarpvyriausybinių organizacijų. Ekspertus deleguoti ne iš viešosios tarpvyriausybinės organizacijos ar nacionalinės, regioninės ar vietos viešosios administravimo institucijos, o iš kitos įstaigos turėtų būti leidžiama tik išnagrinėjus kiekvieną atvejį atskirai ir patikrinus, ar eksperto darbdavys tikrai priklauso viešajam sektoriui arba yra universitetas ar nepriklausoma mokslinių tyrimų įstaiga, nesiekianti pelno perskirstymo tikslais;
- (4) norint išvengti bet kokio interesų konflikto, šiuo sprendimu turėtų būti nustatytos ekspertų teisės ir pareigos, kurios užtikrins, kad jie atliks savo užduotis tik vadovaudamiesi Regionų komiteto interesais;

KADANGI

institucijai reikėtų iš dalies pakeisti minėtą sprendimą Nr. 245.04 c,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

.../...

I skyrius
BENDROSIOS NUOSTATOS

I straipsnis

Taikymo sritis

1. Šios taisyklės taikomos į Regionų komitetą deleguojamiems nacionaliniams ekspertams (toliau – ekspertai). Ekspertai yra asmenys, kuriuos į Regionų komitetą deleguoja nacionalinės, regioninės ar vietos viešosios administravimo institucijos arba viešosios tarpvyriausybės organizacijos, Regionų komitetui paprašius suteikti specialisto pagalbą kokioje nors konkrečioje srityje. Ne iš viešosios tarpvyriausybės organizacijos ar nacionalinės, regioninės ar vietos viešosios administravimo institucijos, o iš kitos įstaigos deleguoti ekspertus išimties tvarka turėtų būti leidžiama tik išnagrinėjus kiekvieną atvejį atskirai ir patikrinus, ar eksperto darbdavys tikrai priklauso viešajam sektoriui arba yra universitetas ar nepriklausoma mokslinių tyrimų įstaiga, nesiekianti pelno perskirstymo tikslais.

Vadovaujantis šiuo sprendimu, viešojo administravimo institucijos yra visos valstybės narės centrinio, federalinio, regionų ir vietos lygmens tarnybos, t. y. ministerijos, vyriausybių ir parlamentų tarnybos, teismai, centriniai bankai, vietos ir regionų valdžios institucijų administracinės tarnybos ir valstybės narės decentralizuotos administracinės tarnybos. Tai taip pat gali būti viešojo sektoriaus įstaigos, pavyzdžiui, universitetai ar nepriklausomos mokslinių tyrimų įstaigos, nesiekiančios pelno perskirstymo tikslais.

2. Asmenys, kuriems taikomos šios taisyklės, iki delegavimo į Regionų komitetą paskutinėje darbovietėje pagal terminuotą ar neterminuotą darbo sutartį turi būti išdirbę ne mažiau kaip dvylika mėnesių, o delegavimo laikotarpiu turi likti įdarbinti savo darbovietėse. Tokiu būdu eksperto darbdavys įsipareigoja toliau mokėti jam darbo užmokestį ir nenutraukti terminuotos ar neterminuotos jo darbo sutarties per visą delegavimo laikotarpį, užtikrinti visas eksperto socialines garantijas, visų pirma socialinio draudimo ir pensijų srityse, ir informuoti Regionų komiteto generalinį sekretorių apie bet kokius tokio pobūdžio eksperto padėties pasikeitimus.
3. Ekspertai turi būti ES valstybių narių piliečiai, nebent generalinis sekretorius leidžia daryti išimtį. Priimdamas ekspertą Regionų komitetas rūpinasi, kad būtų laikomasi lygių galimybių principo vadovaujantis Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatų 1 straipsnio d dalies ir 27 straipsnio nuostatomis.

2 straipsnis

Atrankos tvarka

1. Pagal atvirą ir skaidrią procedūrą ekspertai atrenkami iš savanoriškai užsiregistravusių kandidatų duomenų bazės, kurią administruoja Įdarbinimo skyrius. Su kandidatais taip pat vyksta pokalbis.
2. Prieš pradėdant įdarbinimo procedūrą, generalinis sekretorius atitinkamam departamentui turi suteikti leidimą naudotis eksperto paslaugomis ir patikrinti, ar tam yra reikalingų biudžeto išteklių.
3. Atrenkant būsimus ekspertus, kandidatūras taip pat gali siūlyti šalių nuolatinės atstovybės arba, tam tikrais atvejais, suinteresuotų viešųjų tarpvyriausybinių organizacijų administracijos darbuotojai.
4. Regionų komiteto generalinis sekretorius leidžia deleguoti ekspertą pasikeisdamas raštais su atitinkamos valstybės narės nuolatine atstovybe arba viešąja tarpvyriausybine organizacija. Rašte, be kita ko, turi būti nurodytos numatomos delegavimo datos ir pateiktas galimų būsimų eksperto užduočių aprašymas. Dėl kiekvieno delegavimo laikotarpio pratęsimo turi būti iš naujo pasikeičiama raštais.
5. Prie rašto pridedamos į Regionų komitetą deleguojamiems nacionaliniams ekspertams taikomos taisyklės.
6. Pagal Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatų 52 straipsnį pareigūnams sukanka senatvės pensijos amžius sulaukus 65 metų. Tai reiškia, kad joks deleguotas nacionalinis ekspertas delegavimo laikotarpiu negali viršyti šios amžiaus ribos.

3 straipsnis

Delegavimo trukmė

1. Pradinė delegavimo trukmė negali būti trumpesnė negu šeši mėnesiai ir ilgesnė negu dveji metai. Šį laikotarpį galima keletą kartų iš eilės pratęsti, tačiau visas delegavimo laikotarpis negali viršyti ketverių metų. Išimties tvarka konkrečiau departamento prašymu ir jeigu to reikia dėl institucijos interesų, pasibaigus ketverių metų laikotarpiui generalinis sekretorius gali leisti vieną ar keletą kartų delegavimo trukmę pratęsti, bet ne ilgiau kaip dvejiems papildomiems metams.
2. Planuojama delegavimo trukmė nustatoma pasikeičiant šio sprendimo 2 straipsnio 4 dalyje numatytais raštais.

3. Pasibaigus šio straipsnio 1 dalyje numatytam terminui, į Regionų komitetą jau deleguotas ekspertas gali būti deleguojamas dar kartą, bet:
 - a) jis ir toliau turi atitikti delegavimui keliamas sąlygas;
 - b) nuo šio straipsnio 1 dalyje minimo pirmojo delegavimo laikotarpio pabaigos iki kito delegavimo laikotarpio pradžios turi būti praėję ne mažiau kaip šešeri metai;
 - c) jei šio straipsnio 1 dalyje minimo laikotarpio pabaigoje Regionų komitetas su ekspertu pasirašė naują sutartį, šešerių metų laikotarpis pradedamas skaičiuoti nuo šios sutarties pabaigos.

Jeigu anksčiau buvo deleguojama trumpesniam nei šio straipsnio 1 dalyje numatytam visam laikotarpiui, šio straipsnio 3 dalies b punkte numatytas šešerių metų laikotarpio reikalavimas netaikomas. Tokiu atveju naujasis delegavimo laikotarpis neturi būti ilgesnis už likusią neišnaudotą ketverių metų laikotarpio dalį.

4 straipsnis

Užduotys

1. Ekspertas padeda Regionų komiteto pareigūnams ar laikiniams tarnautojams ir atlieka jam pavedamas užduotis. Jis negali eiti vidurinės ar aukštesnės grandies vadovo pareigų ar pavaduoti savo tiesioginio vadovo.

Ekspertas jokiais aplinkybėmis negali atstovauti Regionų komitetui, prisiimti finansinių arba kitokių įsipareigojimų ar vesti derybas Regionų komiteto vardu.

3. Tik Regionų komitetas gali patvirtinti eksperto atliktų užduočių rezultatus ir pasirašyti susijusius dokumentus.

5 straipsnis

Interesų konfliktas

1. Atitinkami Regionų komiteto skyriai, eksperto darbdavys ir ekspertas stengiasi išvengti bet kokio interesų konflikto, susijusio su eksperto pareigų vykdymu delegavimo metu, ir užkirsti kelią tokio konflikto atsiradimui.
2. Susitarimas su nuolatine atstovybe vertinamas kaip pareiškimas, kad interesų konflikto nėra. Vis dėlto ekspertas privalo informuoti Regionų komiteto administraciją apie bet kokį interesų konfliktą, kuris galėtų iškilti jo delegavimo metu.
3. Darbdavys ir ekspertas įsipareigoja nedelsiant pranešti Regionų komiteto generaliniam

.../...

sekretoriui apie bet koki aplinkybių pasikeitimą, kuris galėtų sukelti tokį konfliktą delegavimo metu. Administracinių reikalų ir finansų departamentas, kuris turi būti nuolat informuojamas apie tokius atvejus, saugo eksperto, jo darbdavio ir Regionų komiteto generalinio sekretoriaus raštų kopijas ir jas pateikia generaliniam sekretoriui, jeigu jis jų paprašo.

4. Jeigu ekspertas nesilaiko šio sprendimo 4 straipsnio 2 ir 3 dalyse, 5 straipsnio ir 6 straipsnio 1, 2 ir 3 dalyse numatytų įsipareigojimų, Regionų komitetas, vadovaudamasis šio sprendimo 9 straipsniu, gali nutraukti eksperto delegavimą.

6 straipsnis

Teisės ir pareigos

1. Delegavimo laikotarpiu:
- a) ekspertas vykdo savo užduotis ir dirba paisydamas tik Regionų komiteto interesų, neprašydamas ir nepriimdamas nurodymų iš jokios vyriausybės, valdžios institucijos, organizacijos ar Regionų komitetui nepriklausančio asmens. Jis atlieka jam pavestas užduotis objektyviai, nešališkai ir nenusižengdamas pareigai būti lojaliu Regionų komitetui;
 - b) jeigu ekspertas pageidauja imtis papildomos veiklos (atlygintinos ar ne) arba atlikti užduotis už Regionų komiteto ribų, jis turi laikytis Regionų komiteto pareigūnams taikomų taisyklių dėl išankstinio leidimo¹. Prieš suteikdamas išankstinį leidimą, kompetentingas Regionų komiteto skyrius pasikonsultuoja su eksperto darbdaviu;
 - c) ekspertas susilaiko nuo bet kokių veiksmų, visų pirma nuo bet kokių viešų nuomonės pareiškimų, kurie gali mesti šešėlį jo pareigoms, ir nuo bet kokių seksualinio ar psichologinio priekabiavimo pagal atitinkamas Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatas;
 - d) ekspertas, kuris, atlikdamas savo pareigas, turi pareikšti savo nuomonę ar priimti sprendimą dėl klausimo, kuriuo jis yra asmeniškai suinteresuotas ir kuris gali paveikti jo nepriklausomumą, apie tai praneša to skyriaus, į kurį jis yra paskirtas, vadovui;
 - e) be leidimo ekspertas negali atskleisti jokios informacijos, gautos atliekant savo pareigas, išskyrus atvejus, kai tokia informacija jau yra vieša ar visuomenei sudaryta galimybė ją sužinoti;
 - f) ekspertas turi teisę laisvai reikšti savo mintis griežtai laikydamasis lojalumo ir nešališkumo principų;

¹

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatų 12 b straipsnis ir šio straipsnio įgyvendinimo nuostatos taikomi *mutatis mutandis*.

- g) visos teisės į bet kokį eksperto atliekant pareigas atliktą darbą yra Europos Sąjungos nuosavybė;
 - h) ekspertas gyvena delegavimo vietoje arba tokiu atstumu nuo jos, kad tai būtų suderinama su tinkamu jo veiklos vykdymu;
 - i) ekspertas padeda ar pataria tiems aukštesniems pagal rangą pareigūnams, kuriems jis yra priskirtas, ir jiems atsiskaito už patikėtų užduočių vykdymą;
 - j) ekspertas nepriima jokių savo darbdavio nurodymų. Jis nevykdo jokios veiklos nei savo darbdaviui, nei jokiai kitam asmeniui, privačiai bendrovei ar viešajai administravimo institucijai.
2. Tiek delegavimo laikotarpiu, tiek ir po to ekspertas turi laikyti paslapyje ir neviešinti faktų ir informacijos, kuriuos jis sužinojo eidamas savo pareigas. Jis negali jokia būdu jokiai neįgaliotam asmeniui atskleisti jokių dokumentų ar informacijos, kurie dar nėra vieši, ar naudoti jų savo asmeninei naudai.
 3. Jeigu delegavimo laikotarpiu ekspertas nesilaiko 6 straipsnio 1 ir 2 dalių nuostatų, Regionų komitetas, vadovaudamasis 9 straipsnio nuostatomis, turi teisę nutraukti delegavimą.
 4. Delegavimo laikotarpiui pasibaigus, vykdydamas jam paskirtas naujas užduotis ir sutikdamas užimti tam tikras pareigas ar priimti lengvatas, ekspertas privalo būti sąžiningas ir diskretiškas.

7 straipsnis

Profesinė patirtis ir kalbų mokėjimas

1. Kad galėtų būti deleguotas į Regionų komitetą, ekspertas privalo turėti ne trumpesnę kaip trejų metų darbo visą dieną profesinę patirtį administravimo, mokslo, technikos, konsultavimo ar kontrolės srityse.
2. Kad galėtų atlikti pavestas užduotis, ekspertas privalo įrodyti, kad puikiai moka vieną iš oficialiųjų Europos Sąjungos kalbų ir pakankamai gerai moka dar vieną ES oficialiąją kalbą. Skyrius, paprašęs įdarbinti ekspertą, vertinimo formoje patvirtina, kad išankstinio pokalbio metu patikrino kandidato kalbų žinias ir kad jų pakanka būsimums užduotims atlikti.

8 straipsnis

Delegavimo sustabdymas

1. Regionų komitetas gali leisti sustabdyti delegavimą ir tam nustatyti sąlygas. Tokio sustabdymo metu:

.../...

- a) nemokamos 15 straipsnyje numatytos išmokos;
- b) 17 straipsnyje numatytos kelionės išlaidos apmokamos tik tuo atveju, jei delegavimas sustabdytas Regionų komiteto prašymu.

9 straipsnis

Delegavimo nutraukimas

1. Delegavimas gali būti nutrauktas Regionų komiteto arba eksperto darbdavio prašymu, jei apie tai buvo išpėta prieš tris mėnesius. Nutraukti delegavimą gali paprašyti ir pats ekspertas, jei apie tai išpėjo prieš tiek pat laiko ir jei tam pritaria Regionų komitetas ir jo darbdavys.
2. Nepaisant 1 dalies nuostatų, delegavimą be išpėjimo galima nutraukti:
 - a) eksperto darbdaviui paprašius, jei to reikia dėl darbdaviui itin svarbių priežasčių (pateikus tai įrodančių dokumentų);
 - b) Regionų komiteto ir darbdavio sutarimu, jeigu ekspertas to prašo abiejų šalių dėl savo asmeninių ar profesinių priežasčių;
 - c) Regionų komiteto iniciatyva, jei ekspertas nevykdo pagal šį sprendimą jam priklausančių pareigų;
 - d) Regionų komiteto iniciatyva dėl priežasčių, susijusių su biudžetu.

Jeigu delegavimas nutraukiamas pagal c punktą, Regionų komitetas nedelsdamas praneša apie tai ekspertui ir jo darbdaviui.

II skyrius DARBO SĄLYGOS

10 straipsnis

Socialinė apsauga

1. Prieš delegavimą kandidatas Regionų komiteto administracijai pateikia įrodymą, kad nacionalinė, regiono ar vietos viešoji administravimo institucija ar viešoji tarpvyriausybė organizacija, kurioje jis dirba, užtikrina, kad viso delegavimo laikotarpiu ekspertui bus taikomi socialinės apsaugos teisės aktai ir kad jį įdarbinusi institucija imsis atsakomybės už užsienyje patirtas išlaidas.
2. Prieš delegavimą eksperto darbdavys Regionų komitetui pateikia Tarybos reglamento (EEB)

- Nr. 574/72² 11 straipsnio 1 dalyje nurodytą pažymą.
3. Nuo delegavimo laikotarpio pradžios ekspertas apdraudžiamas nuo nelaimingų atsitikimų. Kompetentingas skyrius jam pateikia delegavimo laikotarpiu taikomų nuostatų kopiją.

11 straipsnis

Darbo laikas

1. Ekspertams taikomos Regionų komitete galiojančios darbo laiko taisyklės³.
2. Viso delegavimo laikotarpiu ekspertas dirba visą darbo dieną.

12 straipsnis

Nedarbingumas dėl ligos

1. Ekspertams taikomos Regionų komitete galiojančios nedarbingumo dėl ligos ar dėl nelaimingo atsitikimo⁴ taisyklės.

Negalėdamas atvykti į darbą dėl ligos ar nelaimingo atsitikimo, ekspertas kuo greičiau apie tai praneša skyriaus vadovui ir nurodo savo buvimo vietą. Jei eksperto nedarbingumas trunka ilgiau kaip tris dienas, jis turi pateikti gydytojo pažymą, jo taip pat gali būti paprašyta praeiti Regionų komiteto nustatytą medicininę apžiūrą.

2. Jei eksperto nedarbingumas dėl ligos ar nelaimingo atsitikimo trunka ne ilgiau kaip tris dienas, bet iš viso ilgiau kaip 12 dienų per 12 mėnesių laikotarpį, iš eksperto reikalaujama pateikti gydytojo pažymą už kiekvieną papildomą nedarbingumo dėl ligos dieną.
3. Jei nedarbingumas dėl ligos trunka ilgiau kaip tris mėnesius arba ilgiau už eksperto atliktos tarnybos laikotarpį, žiūrint, kuris yra ilgesnis, automatiškai nutraukiamos 15 straipsnio 1 dalyje numatytos išmokos. Ši nuostata netaikoma ligai, susijusiai su nėštumu.

Nedarbingumas negali trukti ilgiau už eksperto delegavimo laikotarpį.

4. Delegavimo laikotarpiu dėl nelaimingo atsitikimo, susijusio su darbu, nukentėjęs ekspertas ir toliau gauna visas išmokas visą laikotarpį, kurį jis negali dirbti, iki pat delegavimo laikotarpio pabaigos.

2 OL L 74, 1972 3 27, p. 1.

3 Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatų 55 straipsnis ir šio straipsnio įgyvendinimo nuostatos taikomi *mutatis mutandis*.

4 Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatų 59 ir 60 straipsniai ir šių straipsnių įgyvendinimo nuostatos taikomi *mutatis mutandis*.

13 straipsnis

Kasmetinės ir specialiosios atostogos

1. Ekspertams taikomos Regionų komitete galiojančios pareigūnų kasmetinių ir specialiųjų atostogų⁵ taisyklės.
2. Atostogos suteikiamos gavus išankstinį skyriaus, kuriame yra paskirtas ekspertas, leidimą. Jei neatvykimas į darbą yra neteisėtas, kaip numatyta Tarnybos nuostatų 60 straipsnyje, išmokos nemokamos.
3. Eksperto darbdavio tinkamai pagrįstu prašymu Regionų komitetas gali suteikti ne ilgesnes kaip dviejų dienų per 12 mėnesių laikotarpį mokamas specialias atostogas. Prašymai kiekvienu atveju nagrinėjami atskirai.
4. Kompensacija nemokama už kasmetinių atostogų dienas, nepanaudotas iki delegavimo laikotarpio pabaigos.

14 straipsnis

Motinytės atostogos

1. Ekspertui taikomos Regionų komitete galiojančios motinytės atostogų taisyklės. Per motinytės atostogas jam mokamos 15 straipsnyje numatytos išmokos⁶.
2. Jei pagal eksperto darbdavio nacionalinės teisės aktus priklauso ilgesnės motinytės atostogos, ekspertui paprašius, pagal šio sprendimo 8 straipsnį delegavimas sustabdomas tam laikotarpiui, kuris viršija Regionų komiteto nustatytą laikotarpį.

Tokiu atveju, jei to reikia dėl Regionų komiteto interesų, delegavimo pabaigoje gali būti pridodamas sustabdymo trukmę atitinkantis laikotarpis. Dėl bet kokio iš anksto numatyto delegavimo laikotarpio pakeitimo Regionų komitetas pasikeičia raštais su eksperto valstybės narės nuolatine atstovybe.

3. Ekspertas taip pat gali prašyti sustabdyti delegavimą visų motinytės atostogų metu. Tokiu atveju taikoma šio straipsnio 2 dalies antra pastraipa.

⁵ Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatų 57 straipsnis ir V priedas taikomi *mutatis mutandis*.

⁶ Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatų 58 straipsnis ir šio straipsnio įgyvendinimo nuostatos taikomi *mutatis mutandis*.

**III skyrius
IŠMOKOS IR IŠLAIDOS**

15 straipsnis

Išmokos

1. Delegavimo laikotarpiu ekspertas turi teisę į dienpinigius ir papildomas išmokas. Jei atstumas tarp išvykimo vietos ir delegavimo vietos yra ne didesnis kaip 150 km, mokami 31,32 eurų dienpinigiai. Jei atstumas yra didesnis kaip 150 km, mokami 125,24 eurų dienpinigiai.
2. Papildomos išmokos kas mėnesį mokamos pagal šią lentelę:

Atstumas tarp išvykimo vietos ir delegavimo vietos (km)	Suma (EUR) per mėnesį
0 – 150	0
151 > 300	80,50
301 > 500	143,12
501 > 800	232,58
801 > 1300	375,70
1301 > 2000	590,40
> 2001	706,72

Šios išmokos mokamos kas mėnesį, mėnesiui pasibaigus.

3. Išmokos mokamos už komandiruotes, kasmetines ir specialiąsias atostogas ir Regionų komiteto nustatytas šventines dienas.
4. Tarybos sprendimu pagal Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatų 65 straipsnį patikslintos išmokos nuo kito mėnesio po tokio patikslinimo automatiškai įsigalioja ir ekspertams mokamoms išmokoms. Regionų komiteto Administracinių reikalų ir finansų departamentas rūpinasi, kad šios nuostatos būtų laikomasi ir kad Regionų komiteto intranete būtų skelbiamos naujos išmokų sumos.
5. Pradedančiam eiti pareigas ekspertui išmokama 75 dienų išmokų dydžio suma. Išmokėjus šią sumą, už šį laikotarpį jam dienpinigiai nebemokami. Jei eksperto delegavimo laikotarpis Regionų komitete baigiasi per laikotarpį, už kurį išmokėta minėta suma, ekspertas privalo gražinti atitinkamą sumą už neatidirbtą laikotarpį.

6. Šios vienodo dydžio išmokos skirtos padengti visas su delegavimu susijusias eksperto išlaidas nepažeidžiant 17 ir 18 straipsnių. Jos jokių būdu negali būti laikomos Regionų komiteto mokamu darbo užmokesčiu. Prieš delegavimą su nuolatine atstovybe sudarytas susitarimas liudija, kad eksperto darbdavys įsipareigoja visą delegavimo Regionų komitete laikotarpį mokėti tokio pat dydžio darbo užmokestį, koks jam buvo mokamas iki delegavimo.
7. Ekspertas informuoja Regionų komiteto generalinį sekretorių apie bet kokias iš kitur šiuo tikslu gaunamas išmokas. Jos išskaičiuojama iš pagal šio straipsnio 1 dalį Regionų komiteto mokamų išmokų.

16 straipsnis

Išvykimo vieta ir delegavimo vieta

1. Taikant šį sprendimą, išvykimo vieta yra ta vieta, kur ekspertas dirbo prieš pat delegavimą. Pagal nurodytą išvykimo vietą skaičiuojami dienpinigiai ir papildoma mėnesinė išmoka.
2. Delegavimo vieta yra ta vieta, kur yra įsikūręs Regionų komiteto skyrius, kuriame dirbti paskirtas ekspertas, šiuo atveju tai – Briuselis.

Abi vietos nurodomos pasikeičiant 2 straipsnio 4 dalyje nurodytais raštais.
3. Jei į Regionų komitetą deleguojamas nacionalinis ekspertas jau yra darbdavio paskirtas gyventi kitoje vietoje nei toje, kur yra jo pagrindinė gyvenamoji vieta, išvykimo vieta yra laikoma darbdavio paskirtoji vieta.

17 straipsnis

Kelionės išlaidos

1. Pradedantis ir baigiantis eiti pareigas Regionų komitete ekspertas turi teisę į kelionės (tik savo kelionės) iš išvykimo vietos į delegavimo vietą išlaidų atlyginimą, kaip tai numatyta šio sprendimo 16 straipsnyje.
2. Nukrypstant nuo šio straipsnio 1 dalies, ekspertui įrodžius, kad delegavimo laikotarpio pabaigoje jis bus paskirtas į kitą vietą nei jo išvykimo vieta, jis turi teisę į kelionės išlaidų į šią naują vietą atlyginimą. Tačiau šių išlaidų dydis negali viršyti sumos, kuri būtų mokama ekspertui grįžtant į išvykimo vietą.
3. Regionų komitetas neatlygina jokių pirmesnėse šio straipsnio dalyse numatytų išlaidų jeigu jas padengia eksperto darbdavys ar kita institucija. Apie tai nuolatine atstovybė arba, tam tikrais atvejais, viešoji tarpvyriausybinių organizacijų informuoja Administracinių reikalų ir finansų departamentą.

18 straipsnis

Komandiruotės ir komandiruočių išlaidos

1. Pagal šio sprendimo 4 straipsnį ekspertas gali būti siunčiamas į komandiruotę.
2. Komandiruotės išlaidos atlyginamos vadovaujantis Regionų komitete galiojančiomis taisyklėmis ir sąlygomis.

19 straipsnis

Mokymas

Ekspertas turi teisę dalyvauti Regionų komitete organizuojamuose mokymo kursuose, jei to reikia dėl Regionų komiteto interesų. Priimant sprendimą leisti ekspertui dalyvauti kursuose atsižvelgiama į jo interesus, visų pirma į jo profesinės karjeros galimybes pasibaigus delegavimo laikotarpiui.

20 straipsnis

Administracinės nuostatos

Pirmąją delegavimo dieną deleguotasis nacionalinis ekspertas atvyksta į Darbo sąlygų, teisių ir mokymo skyrių (dar vadinamą A3 skyriumi) atlikti reikiamų administracinių formalumų. Jis pradeda savo darbą pirmą arba šešioliktą mėnesio dieną.

IV skyrius

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

Regionų komiteto generalinio sekretoriaus sprendimas Nr. 245/04 c dėl į Regionų komitetą deleguojamiems nacionaliniams ekspertams taikomų taisyklių yra panaikinamas ir keičiamas šiuo sprendimu.

Šis sprendimas įsigalioja 2010 m. liepos 1 d.

Jis taikomas visiems naujiems delegavimo prašymams skaičiuojant nuo jo įsigaliojimo dienos. Tačiau šio sprendimo 3 straipsnis taikomas visiems iki šio sprendimo įsigaliojimo dienos patvirtintiems delegavimams.

Priimta Briuselyje 24/6/2010

(parašas)
Gerhard Stahl